

**Tus kheej cov ntaub ntawv soj ntsuam kev pab
cuam khoom noj khoom haus txhua hnuv**
(Hmong Daily Food Service Self-Inspection Checklist)



Date _____ Time _____

Name _____

A. Kev ntxuav tes thiab tu tus kheej		Sabha uv	Sabn rauv	N/O	N/A	Kev nqis tes kho
1	Tsis thaiv cov dab ntxuav tes. Cov dab ntxuav tes muaj xuj npum, phuam, thiab dej kub thiab txias.					
2	Cov neeg ua haujlwm yuav tsum nquag ntxuav lawv cov tes thiab ua raws li tus txheej txheem ntxuav tes (20 xis nkoos). Ntxuav tes ua ntej looj hnuv looj tes.					
3	Cov neeg ua haujlwm yuav tsum tsis txhob kov cov zaub mov npaj-txhij-yuav noj thiab npaj-txhij-rau noj nrog lawv txhais tes tsis looj hnuv looj tes.					
4	Tsis pub noj zaub mov, haus lossis siv luam yeeb hauv chaw chaw ua zaub mov no.					
5	Cov khoom ntawm tus kheej muab khaws cia deb ntawm chaw cia zaub mov thiab cov chaw npaj.					
B. Tiv thaiv kom tsis txhob sib kis paug		Sabha uv	Sabn rauv	N/O	N/A	Kev nqis tes kho
6	Muab zaub mov nyoos khaws cia hauv qab thiab deb ntawm cov zaub mov siav thiab npaj-txhij-yuav noj.					
7	Tag nrho cov zaub mov yuav tsum muab cia kom siab tshaj tu npoo tsev tsawg kawg yog rau (6) nti.					
8	Muab cov zaub mov hauv tub yees khaws teeb zoo zoo rau nws qhov chaw.					
9	Muab txhua yam zaub mov npog lossis qhwv cia.					
10	Tu kom huv thiab txau tshuaj tua kab mob rau cov chaw tso zaub mov nrog rau cov khoom ua zaub mov.					
11	Siv cov ntaub so khoom raws cai thiab muab khaws cia nrog tshuaj tua kab mob.					
12	Saib xyuas cov rooj npaj zaub mov thiab cov kab zaub mov noj "buffet" kom tsis txhob sib kis paug.					
C. Lub sijhawm thiab kub txog li cas		Sabha uv	Sabn rauv	N/A	N/O	Kev nqis tes kho
13	Zaub mov siav hauv nruab nrab yuav tsum kub txaus.					
14	Zaub mov rov muab rhaub kom txog 165° F rau 15 xis nkoos tuav kom kub.					
15	Ua kom zaub mov txias ceev - los ntawm 135° mus rau 70° ntawm ob teev thiab 70° mus rau 41° ntawm plaub teev LOSSIS ntawm qhov sov haujsim mus rau 41° ntawm plaub teev .					
16	Siv daim ntawv qhia seb siv sijhawm ua kom txias ntev li ces.					
17	Tauv kub - zaub mov yuav tsum nyob ntawm 135 F lossis tshaj .					
18	Tauv txias - zaub mov yuav tsum nyob ntawm 41° F lossis qi tshaj .					
19	Cov khoom noj khoom haus yuav tsum sau qhia hnuv tim tsim tawm.					
20	Muab cov zaub mov tshaj xya hnuv pov tseg.					

Last updated September 2024

**Tus kheej cov ntaub ntawv soj ntsuam kev pab
cuam khoom noj khoom haus txhua hnuv**
(Hmong Daily Food Service Self-Inspection Checklist)



Date _____ Time _____
Name _____

C. Lub sijhawm thiab kub txog li cas		Sabha uv	Sabn rauv	N/A	N/O	Kev nqis tes kho
21	Siv tub ntsuas kub ntsuas txias los kuaj zaub mov kub li cas.					
22	Txais zaub mov thaum tu kub/txias yog.					
23	Siv cov txheej txheem muab cov khoom khov ua yaj raws cai.					
D. Lub hauv paus uas pom zoo		Sabhau v	Sabnr auv	N/O	N/A	Kev nqis tes kho
24	Nyob nrog cov neeg muag khoom ntawm cov chaw muaj zaub mov.					
25	Kuaj cov khoom seb puas kev cuam tshuam, cov yas/ntawv qhwv tsis tawg, thiab muaj hmoov lossis kua los.					
E. Tshuaj lom		Sabhau v	Sabnr auv	N/O	N/A	Kev nqis tes kho
26	Siv, sau cim rau thiab muab cov tshuaj lom khaws cia kom deb ntawm zaub mov, khoom, diav/rawg, ntaub pua rooj, siv rau ib leeg thiab cov khoom siv ib zaug.					
F. Siv cov tais diav/rawg thiab khoom raws cai		Sabha uv	Sabn rauv	N/O	N/A	Kev nqis tes kho
27	Muab diav/rawg khaws cia kom tus kos tig rau tus neeg siv. Muab tej khoom khaws cia kom zoo.					
28	Tagrho cov khoom thiab cov khoom ib leeg siv muab khaws cia qi kawg los kom rau (6) nti ntawm pem teb.					
29	Nruab lub dab ntxuav tais diav muaj 3 kem kom yog. Kom lub tshuab ntxuav tais diav ua haujlwm zoo thiab siv tshuaj tua kab mob ntxuav.					
30	Cov tshuaj tua kab mob nyob ntawm qhov chaw thiab yeej siv.					
G. Qhov chaw		Sabha uv	Sabn rauv	N/O	N/A	Kev nqis tes kho
31	Ntxuav thiab tu hauv pem teb, phab ntsa thiab qab nthab kom zoo. Cov kev mus los tsis muaj khoom thauv.					
32	Muab cov qhov rooj mus rau ntawm qhov chaw txais khoom xauv thaum tsis siv.					
H. Tus yees thiab tub yees khov nab kuab		Sabha uv	Sabn rauv	N/O	N/A	Kev nqis tes kho
33	Muaj ib tug ntsuas kub ntsuas nyob hauv txhua lub tub yees (cooler), mus hauv thiab tus yees khov nab kuab.					
34	Cov tub yees (cooler) thiab chav txias nyob ntawm 41° F lossis qi tshaj.					
35	Saib xyuas qhov kub los txias li cas hauv cov tub yees (cooler), chav txias thiab tub yees khov nab kuab. Sau qhov kub los txias txhua hnuv rau hauv ntaub ntawv.					

For reasonable accommodations or alternative formats please contact Environmental Health at health@minneapolismn.gov or 612-673-2301. People who are deaf or hard of hearing can use a relay service to call 311 at 612-673-3000. TTY users call 612-263-6850.

Para ayuda, llame al 311. Rau kev pab 311. Hadii aad Caawimaad u baahantahay wac 311.